



Памятка пациенту и лицу, ухаживающему за ним

# Acetaminophen and Codeine

Этот документ, предоставленный Lexicomp®, содержит всю необходимую информацию о препарате, включая показания, способ применения, побочные эффекты и случаи, при которых необходимо связаться с вашим поставщиком медицинских услуг.

## Фирменные знаки США

Capital/Codeine [DSC]; Tylenol with Codeine #3; Tylenol with Codeine #4

## Фирменный знак Канады

Acet Codeine 30 [DSC]; Acet Codeine 60 [DSC]; PHL-Acet-Codeine 30 [DSC]; PHL-Acet-Codeine 60 [DSC]; PMS-Acetaminophen/Codeine; Procet-30; TEVA-Emtec-30; TEVA-Lenoltec No 4; Triatec-30; Tylenol #4

## Предупреждение

### **Все формы выпуска:**

- Данный препарат является сильным обезболивающим средством, которое может подвергнуть вашего ребенка риску привыкания к нему, злоупотребления им или неправильного применения этого средства.

Неправильное применение данного препарата или

злоупотребление им может привести к передозировке и летальному исходу. Проконсультируйтесь с врачом вашего ребенка.

- Данный лекарственный препарат может вызвать очень серьезные, иногда смертельно опасные, нарушения со стороны дыхания. В случае появления у Вашего ребенка медленного, поверхностного или затрудненного дыхания немедленно обратитесь к врачу.
- Риск возникновения очень серьезных, иногда смертельно опасных нарушений со стороны дыхания может быть повышен в начале приема Вашим ребенком данного лекарственного препарата или в случае увеличения дозы. Проконсультируйтесь с лечащим врачом Вашего ребенка.
- Даже одна доза данного лекарственного препарата, принятая другим человеком или по ошибке, может быть смертельно опасной, особенно у детей. Если данный лекарственный препарат был принят другим человеком или по ошибке, немедленно обратитесь за медицинской помощью.
- Данный препарат содержит ацетаминофен. Во время применения ацетаминофена регистрировались нарушения со стороны печени. В некоторых случаях эти нарушения требовали трансплантации печени или приводили к смерти. В большинстве случаев

нарушения со стороны печени возникали у пациентов, которые превышали допустимую суточную дозу ацетаминофена. Нередко пациенты применяли не 1, а несколько лекарственных средств, содержащих ацетаминофен, одновременно. Если у вас возникнут какие-либо вопросы, проконсультируйтесь с лечащим врачом ребенка.

- Этот лекарственный препарат содержит опиоид. Применение опиоидов одновременно с бензодиазепинами или другими препаратами, которые могут вызывать сонливость или замедлять физическую активность, приводило к очень тяжелым побочным эффектам. Наблюдавшиеся побочные эффекты включали замедление или затруднение дыхания, а также летальные исходы. К бензодиазепинам относятся такие препараты, как алпразолам, диазепам и лоразепам. Бензодиазепины используются для лечения многих нарушений состояния здоровья, таких как тревога, нарушения сна или судороги. Проконсультируйтесь с врачом.
- Многие другие средства взаимодействуют с данным лекарственным препаратом. Эти лекарственные препараты могут увеличивать риск возникновения побочных эффектов, а также очень тяжелых, иногда смертельно опасных нарушений со стороны дыхания. Проконсультируйтесь с врачом и фармацевтом и убедитесь в том, что принимать данный

лекарственный препарат вместе со всеми остальными лекарственными средствами для Вашего ребенка безопасно.

- Следите за тем, чтобы Ваш ребенок не употреблял алкоголь или продукты, содержащие алкоголь. Могут развиваться опасные, иногда смертельно опасные, эффекты.
- Немедленно обратитесь за медицинской помощью, если Вы чувствуете сильную сонливость, выраженное головокружение или если Вы теряете сознание. Опекуны или другие лица должны немедленно обратиться за медицинской помощью, если пациент не откликается, не отвечает или не реагирует обычным образом, или если он спит и не просыпается.
- Не давайте детям младше 12 лет. Данный лекарственный препарат нельзя принимать детям в возрасте от 12 до 18 лет, которые имеют большой избыточный вес или некоторые другие проблемы со здоровьем, в т.ч. апноэ во время сна или другие нарушения со стороны легких или дыхания. Если Ваш ребенок получал данный лекарственный препарат, узнайте у врача о преимуществах и рисках.
- У некоторых детей применение кодеина после операции по удалению миндалин или аденоидов приводило к возникновению очень тяжелых, иногда смертельно опасных нарушений дыхания. Не давайте

данный лекарственный препарат ребенку возрастом менее 18 лет, который перенес операцию по удалению миндалин или аденоидов. Проконсультируйтесь с врачом ребенка.

### **Если Ваша дочь беременна:**

- Длительное применение данного препарата во время беременности может вызвать развитие у новорожденного синдрома отмены. Это может быть опасным для жизни. Проконсультируйтесь с врачом.

### **Все жидкие препараты:**

- Убедитесь, что Вы знаете, как отмерять дозу Вашего ребенка. Ошибка дозировки может привести к случайной передозировке и летальному исходу. Если у Вас есть вопросы, проконсультируйтесь с врачом Вашего ребенка или фармацевтом.

### **Для чего применяют этот препарат?**

- Применяется для облегчения боли.

### **Что необходимо сообщить врачу, ПРЕЖДЕ ЧЕМ мой ребенок примет данный препарат?**

- Если у Вашего ребенка аллергия на этот препарат или какой-либо иной компонент данного препарата.
- Если у вашего ребенка аллергия на аналогичные препараты или любые другие лекарственные препараты, пищевые продукты или другие вещества.

Сообщите врачу о наличии у вашего ребенка аллергии и ее симптомах, таких как сыпь, крапивница, зуд, одышка, свистящее дыхание, кашель, отек лица, губ, языка или горла или о любых других симптомах.

- Если у Вашего ребенка имеются любые из перечисленных ниже проблем со здоровьем:  
Нарушения со стороны легких или нарушения дыхания, такие как бронхиальная астма, затрудненное дыхание или апноэ во сне; высокий уровень содержания углекислого газа в крови, желудочно-кишечная непроходимость или сужение.
- Если ребенок получает любой из следующих препаратов: бупренорфин, буторфанол, налбуфин или пентазоцин.
- Если Ваш ребенок на протяжении последних 14 дней принимал определенные лекарственные препараты либо для лечения подавленного настроения (депрессии), такие как изокарбоксазид, фенелзин или транилципромин, либо для лечения некоторых других проблем со здоровьем. Прием данного лекарственного препарата менее чем через 14 дней после последнего приема любого из вышеперечисленных препаратов может привести к резкому повышению артериального давления.
- Если ребенок получает любой из следующих препаратов: линезолид или метиленовый синий.

- Если лечащий врач ребенка сообщил, что в организме вашего ребенка ускорен метаболизм некоторых лекарственных препаратов.

### **Если Ваша дочь кормит ребенка грудью:**

- Следите за тем, чтобы Ваша дочь не кормила грудью во время применения данного препарата.

Данный список лекарств и заболеваний, которые могут неблагоприятно сочетаться с приемом данного препарата, не является исчерпывающим.

Проконсультируйтесь с врачом или фармацевтом относительно всех лекарственных препаратов, которые принимает Ваш ребенок (как рецептурных, так и приобретаемых без рецепта, натуральных препаратах и витаминах), а также о проблемах с его здоровьем. Вам необходимо удостовериться, что прием данного лекарственного препарата безопасен при заболеваниях Вашего ребенка и в сочетании с другими лекарственными препаратами, которые ребенок уже принимает. Не следует начинать, прекращать прием или изменять дозировку какого-либо лекарственного препарата, который принимает Ваш ребенок, без согласования с врачом.

Что мне необходимо знать или делать, пока мой ребенок принимает данный препарат?

**Все формы выпуска:**

- Сообщите всем медицинским работникам, обеспечивающим медицинское обслуживание Вашего ребенка, о том, что Ваш ребенок принимает этот лекарственный препарат. Это врачи, медсестры, фармацевты и стоматологи Вашего ребенка.
- Следите, чтобы Ваш ребенок избегал выполнения заданий или действий, которые требуют концентрации внимания, пока Вы не увидите, как этот лекарственный препарат действует на Вашего ребенка. Сюда относятся езда на велосипеде, занятия спортом или использование таких предметов, как ножницы, газонокосилка, электросамокат, игрушечные машинки или моторные средства передвижения.
- Чтобы снизить риск головокружения или потери сознания, попросите Вашего ребенка вставать из положения сидя или лежа медленно. Проследите, чтобы Ваш ребенок осторожно поднимался и спускался по лестнице.
- При применении данного лекарственного препарата отмечалось возникновение аллергических реакций. Некоторые реакции изредка могут быть очень тяжелыми или угрожающими жизни. Проконсультируйтесь с врачом.
- Если Ваш ребенок применяет данный препарат долгое время или в больших дозах, его эффективность может снижаться, и для получения желаемого эффекта может



понадобиться более высокая доза. У пациента развивается так называемая толерантность к препарату. Свяжитесь с врачом, если прием данного препарата перестает давать желаемый эффект. Не давайте ребенку данный препарат в более высоких дозах, чем прописал врач.

- Длительное или регулярное использование опиоидных препаратов, подобных этому, может привести к зависимости. Снижение дозы или внезапное прекращение приема этого лекарственного препарата может вызвать серьезный риск реакции отмены или других серьезных нарушений. Проконсультируйтесь с лечащим врачом ребенка, прежде чем снизить дозу или прекратить прием этого препарата. Необходимо следовать указаниям врача. Сообщите лечащему врачу ребенка, если у вашего ребенка отмечаются сильные боли, изменения настроения, суицидальные мысли или любые другие побочные эффекты.
- Не рекомендуется давать ребенку другие лекарственные средства, содержащие ацетаминофен. Внимательно изучайте инструкции к лекарственным средствам. Прием ацетаминофена в чрезмерных количествах может приводить к нарушениям со стороны печени.
- Точно следуйте инструкциям. Не превышайте назначенную ребенку суточную дозу ацетаминофена.

Если вы не знаете, какова суточная доза ацетаминофена у вашего ребенка, узнайте ее у врача или фармацевта. Если вы превысили суточную дозу ацетаминофена у вашего ребенка, немедленно свяжитесь с его лечащим врачом, даже если самочувствие ребенка не ухудшилось.

- Этот лекарственный препарат может влиять на результаты некоторых лабораторных анализов. Сообщите всем медицинским работникам и сотрудникам лабораторий, обеспечивающим медицинское обслуживание вашего ребенка, о том, что ваш ребенок принимает этот лекарственный препарат.
- Не давайте данный препарат вместе с другими сильнодействующими болеутоляющими препаратами или в случае использования болеутоляющего пластыря без предварительной консультации с врачом вашего ребенка.
- Длительное применение опиоидного лекарственного средства такого рода может привести к снижению уровня половых гормонов. Это может вызвать такие признаки, как изменение сексуальной активности у мужчин, отсутствие менструации у женщин, снижение полового влечения или нарушение детородной функции. Обратитесь к врачу ребенка при возникновении у вашего ребенка любого из этих признаков.

- Данный лекарственный препарат может увеличивать риск возникновения судорог у некоторых людей, в том числе людей, страдавших судорогами в прошлом. Проконсультируйтесь с врачом, чтобы узнать, повышен ли у Вашего ребенка риск возникновения судорог на фоне приема данного лекарственного препарата.
- У детей риск возникновения очень серьезных побочных эффектов может быть более высоким. Этот риск может быть более вероятным у детей с нарушением дыхания. При применении кодеина у некоторых детей возникали смертельно опасные нарушения дыхания. Проконсультируйтесь с врачом.

### **Если Ваша дочь беременна:**

- При применении Вашей дочерью лекарственного препарата во время беременности возможно вредное влияние препарата на плод. Если Ваша дочь беременна или забеременеет во время приема данного препарата, немедленно свяжитесь с лечащим врачом.

### **Таблетки:**

- Если у вашего ребенка аллергия на сульфиты, проконсультируйтесь с врачом. В некоторых продуктах содержатся сульфиты.

О каких побочных эффектах мне следует немедленно сообщать лечащему врачу моего ребенка?

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ/ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:** Хотя и

в редких случаях, но у некоторых пациентов прием данного лекарственного препарата может вызывать очень серьезные, а иногда и смертельно опасные побочные эффекты. Немедленно свяжитесь с врачом Вашего ребенка или обратитесь за медицинской помощью, если у Вашего ребенка имеется любой из перечисленных ниже признаков или симптомов, которые могут быть связаны с очень тяжелым побочным эффектом:

- Признаки аллергической реакции, такие как сыпь, крапивница, зуд, покрасневшая и опухшая кожа с волдырями или шелушением, возможно в сочетании с лихорадкой, свистящее или хрипящее дыхание, стеснение в груди или горле, затрудненное дыхание, глотание или речь, необычная хриплость, отечность в области рта, лица, губ, языка или горла.
- Признаки проблем с печенью, такие как потемнение мочи, чувство усталости, отсутствие аппетита, расстройство желудка или боли в животе, светлый стул, рвота, пожелтение кожи и глаз.
- Сильное головокружение или обморок.
- Боль или давление в груди или учащенное сердцебиение.
- Спутанность сознания.
- Чувство крайней усталости или слабости.
- Сильный запор.

- Затруднение при мочеиспускании или изменение количества выделяемой мочи.
- Повышенная температура или озноб.
- Боль в горле.
- Перемены настроения.
- Сильная головная боль.
- Шумное дыхание.
- Сильная сонливость.
- Любое необъяснимое образование кровоподтеков или кровотечения.
- Изменение зрения.
- Судороги.
- Может возникнуть сильная кожная реакция (синдром Стивенса-Джонсона/токсический эпидермальный некролиз). Это может привести к очень тяжелым проблемам со здоровьем, которые могут носить стойкий характер и иногда приводят к смерти. Немедленно обратитесь за медицинской помощью при появлении у ребенка таких симптомов как покраснение, отечность кожи с появлением волдырей или шелушения (на фоне или без высокой температуры тела), покраснение или раздражение глаз, болезненные язвочки на слизистой оболочке полости рта, горла, в носу или глазах.

- При приеме Вашим ребенком данного лекарственного препарата совместно с препаратами, применяемыми для лечения депрессии, мигреней, или с некоторыми другими лекарственными препаратами может развиваться очень тяжелое, иногда опасное для жизни, состояние, называемое серотониновым синдромом. Немедленно обратитесь к врачу при возникновении у ребенка тревожного возбуждения, нарушения равновесия, спутанности сознания, галлюцинаций, высокой температуры, тахикардии или нарушения сердечного ритма, покраснения кожи, подергивания или ригидности мышц, судорог, дрожи, чрезмерной потливости, очень сильной диареи, тошноты или рвоты либо очень сильной головной боли.
- Прием опиоидного обезболивающего средства такого рода изредка может вызвать очень тяжелое нарушение функции надпочечников. Немедленно обратитесь к врачу вашего ребенка, если у ребенка отмечается очень сильное головокружение или обморок, очень сильная тошнота или рвота, снижение аппетита, чувство сильной усталости или слабости.

**Каковы некоторые побочные эффекты данного препарата?**

Любой лекарственный препарат может иметь побочные эффекты. Однако у многих людей побочные эффекты либо незначительные, либо вообще отсутствуют.

Свяжитесь с врачом Вашего ребенка или обратитесь за

медицинской помощью, если любой из этих или других побочных эффектов беспокоит Вашего ребенка, или если он не проходит:

- Запор.
- Головокружение.
- Сонливость.
- Боль в кишечнике.
- Тошнота или рвота.
- Излишнее потоотделение.
- Ощущение усталости или слабости.
- Головная боль.

Данный список возможных побочных эффектов не является исчерпывающим. Если у Вас возникли вопросы касательно побочных эффектов, обратитесь к врачу Вашего ребенка. Проконсультируйтесь с врачом Вашего ребенка относительно побочных эффектов.

Вы можете сообщить о развитии побочных эффектов в национальное управление здравоохранения.

**Как принимать это лекарство наилучшим образом?**

Давайте данный препарат Вашему ребенку в соответствии с предписаниями врача. Прочитайте всю предоставленную Вам информацию. Строго следуйте всем инструкциям.

## **Все формы выпуска:**

- Давайте данный препарат с пищей или без нее. Если препарат вызывает расстройство желудка, давайте его с пищей.
- Постарайтесь, чтобы ребенок каждый день пил много жидкости, не содержащей кофеин, если только врач не указал пить меньше жидкости.

## **Все жидкие препараты:**

- Следует отмерять дозы жидкого препарата с осторожностью. Используйте дозатор, продающийся вместе с лекарством. Если дозатор не предусмотрен в упаковке, попросите у фармацевта средство для дозирования этого препарата.
- Данный препарат нельзя отмерять обычной чайной или столовой ложкой. Это может привести к превышению дозы препарата.

## **Жидкость (суспензия):**

- Хорошо взболтайте перед применением.

**Что мне необходимо делать, если мой ребенок пропустил прием препарата?**

- Если ребенок принимает препарат регулярно, дайте ему пропущенную дозу сразу, как только Вы об этом вспомнили.



- Если Вашему ребенку пришло время принять следующую дозу, не принимайте пропущенную дозу и затем вернитесь к обычному графику приема препарата ребенком.
- Не следует давать двойную дозу одновременно или дополнительные дозы.
- В большинстве случаев данный препарат применяется по мере необходимости. Не давайте ребенку препарат чаще, чем прописал врач.

### Как мне хранить и/или распоряжаться этим лекарством?

- Храните при комнатной температуре.
- Предохраняйте от света.
- Хранить в сухом месте. Не хранить в ванной.
- Храните все лекарственные препараты в безопасном месте. Храните все лекарственные препараты в месте, недоступном для детей и домашних животных.
- Утилизируйте неиспользованные лекарственные препараты или препараты с истекшим сроком годности. Не выливайте в туалет или канализацию без соответствующих указаний. Если у вас есть вопросы относительно утилизации лекарственных препаратов, проконсультируйтесь с фармацевтом. В вашем регионе могут действовать программы утилизации лекарственных препаратов.

## Общее утверждение

- Если симптомы или нарушения состояния здоровья Вашего ребенка не уменьшаются, или отмечается ухудшение, обратитесь к врачу Вашего ребенка.
- Не делитесь лекарством вашего ребенка с другими и не давайте чье-либо лекарство вашему ребенку.
- Всегда имейте при себе список всех принимаемых Вашим ребенком препаратов (отпускаемых по рецепту, натуральных средств, витаминов и лекарств, продающихся без рецепта). Этот список необходимо показать лечащему врачу ребенка.
- Проконсультируйтесь с лечащим врачом Вашего ребенка перед тем, как давать ему любой новый лекарственный препарат, включая препараты, отпускаемые по рецепту и без рецепта, натуральные препараты или витамины.
- К некоторым лекарственным препаратам могут прилагаться другие информационные листки для пациента. Если у Вас есть вопросы, касающиеся данного лекарственного препарата, проконсультируйтесь с врачом Вашего ребенка, медсестрой, фармацевтом или другим работником здравоохранения.
- Если вы считаете, что произошла передозировка препарата, немедленно позвоните в токсикологический центр или обратитесь за

медицинской помощью. Будьте готовы сообщить или показать, какой препарат вы приняли, в каком количестве и когда это произошло.

## Использование информации потребителей и заявление об ограничении ответственности

Эту информацию не следует использовать для принятия решения о приеме этого или любого другого препарата. Только лечащий врач обладает необходимыми знаниями и опытом, чтобы принимать решения о том, какие препараты подходят для конкретного пациента. Данная информация не является гарантией того, что препарат безопасен, эффективен или одобрен для лечения каких-либо заболеваний или конкретных пациентов. Здесь приведены лишь краткие сведения общего характера об этом препарате. Здесь НЕ приводится вся имеющаяся информация о возможном использовании препарата с инструкциями по применению, предупреждениями, мерами предосторожности, сведениями о взаимодействии, нежелательных эффектах и рисках, которые могут быть связаны с данным препаратом. Эта информация не должна рассматриваться в качестве руководства по лечению и не заменяет собой информацию, предоставляемую вам лечащим врачом. Для получения полной информации о возможных рисках и преимуществах приема этого препарата обратитесь к лечащему врачу.

**Авторское право**

© Wolters Kluwer Clinical Drug Information, Inc. и ее аффилированные компании и/или лицензиары, 2019. Все права защищены.

Если у вас возникли вопросы, обратитесь непосредственно к сотруднику своей медицинской бригады. Пациенты MSK могут обратиться к поставщику услуг после 17:00 либо в выходной или праздничный день, позвонив по номеру 212-639-2000.

Дополнительную информацию см. в нашей виртуальной библиотеке на [www.mskcc.org/pe](http://www.mskcc.org/pe).

---

Acetaminophen and Codeine - Last updated on August 15, 2019  
©2019 Memorial Sloan Kettering Cancer Center